

CALENDRIER DES COLLECTES DES DÉCHETS

AOÛT – DÉCEMBRE 2020

Août/August	
1 sam/Sa	
2 dim/So	
3 lun/Mo	
4 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
5 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
6 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
7 ven/Fr	Déchets organiques Déchets encombrants
8 sam/Sa	
9 dim/So	
10 lun/Mo	
11 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
12 mer/Mi	Déchets ménagers
13 jeu/Do	
14 ven/Fr	Déchets organiques
15 sam/Sa	
16 dim/So	
17 lun/Mo	
18 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
19 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
20 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
21 ven/Fr	Déchets organiques
22 sam/Sa	
23 dim/So	
24 lun/Mo	
25 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
26 mer/Mi	Déchets ménagers
27 jeu/Do	
28 ven/Fr	Déchets organiques
29 sam/Sa	
30 dim/So	
31 lun/Mo	

Septembre/September	
1 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
2 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
3 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces) SDK®*
4 ven/Fr	Déchets organiques
5 sam/Sa	
6 dim/So	
7 lun/Mo	
8 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
9 mer/Mi	Déchets ménagers
10 jeu/Do	
11 ven/Fr	Déchets organiques
12 sam/Sa	
13 dim/So	
14 lun/Mo	
15 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
16 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
17 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
18 ven/Fr	Déchets organiques
19 sam/Sa	
20 dim/So	
21 lun/Mo	
22 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
23 mer/Mi	Déchets ménagers
24 jeu/Do	
25 ven/Fr	Déchets organiques
26 sam/Sa	Vêtements usagés
27 dim/So	
28 lun/Mo	
29 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
30 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC

Octobre/Oktober	
1 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
2 ven/Fr	Déchets organiques Déchets encombrants
3 sam/Sa	
4 dim/So	
5 lun/Mo	
6 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
7 mer/Mi	Déchets ménagers
8 jeu/Do	
9 ven/Fr	Déchets organiques
10 sam/Sa	
11 dim/So	
12 lun/Mo	
13 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
14 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
15 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
16 ven/Fr	Déchets organiques
17 sam/Sa	
18 dim/So	
19 lun/Mo	
20 mar/Di	Papier CIGL (ménages)
21 mer/Mi	Déchets ménagers
22 jeu/Do	
23 dim/So	Déchets organiques
24 sam/Sa	
25 dim/So	
26 lun/Mo	
27 mar/Di	Verre CIGL (ménages)
28 mer/Mi	Déchets ménagers Sacs PMC
29 jeu/Do	Verre et Papier CIGL (commerces)
30 ven/Fr	Déchets organiques
31 sam/Sa	

Congés scolaires/Schulferien

Papier CIGL (ménages)/
Papier CIGL (Haushalte)

Déchets toxiques/
Sondermüll SuperDrecksKëscht®*

Enlèvement des déchets ménagers/
Hausmüllabfuhr

Collecte de vêtements usagés/
Altkleidersammlung

Verre et papier CIGL (commerces)/
Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)



Verre CIGL (ménages)/
Glas CIGL (Haushalte)



Enlèvement des déchets organiques/
Bioabfallabfuhr

Sacs PMC/PMC Säcke

Novembre/November	
1 dim/So	
2 lun/Mo	
3 mar/Di	Altpapier CIGL (Haushalte)
4 mer/Mi	Hausmüll
5 jeu/Do	
6 ven/Fr	Bioabfall
7 sam/Sa	
8 dim/So	
9 lun/Mo	
10 mar/Di	Glas CIGL (Haushalte)
11 mer/Mi	Hausmüll / PMC Säcke
12 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
13 ven/Fr	
14 sam/Sa	
15 dim/So	
16 lun/Mo	
17 mar/Di	Altpapier CIGL (Haushalte)
18 mer/Mi	Hausmüll
19 jeu/Do	
20 ven/Fr	Bioabfall
21 sam/Sa	
22 dim/So	
23 lun/Mo	
24 mar/Di	Glas CIGL (Haushalte)
25 mer/Mi	Hausmüll / PMC Säcke
26 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
27 ven/Fr	
28 sam/Sa	
29 dim/So	
30 lun/Mo	

Décembre/Dezember	
1 mar/Di	Altpapier CIGL (Haushalte)
2 mer/Mi	Hausmüll
3 jeu/Do	
4 ven/Fr	Bioabfall / Sperrmüll
5 sam/Sa	
6 dim/So	
7 lun/Mo	
8 mar/Di	Glas CIGL (Haushalte)
9 mer/Mi	Hausmüll / PMC Säcke
10 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
11 ven/Fr	
12 sam/Sa	
13 dim/So	
14 lun/Mo	
15 mar/Di	Altpapier CIGL (Haushalte)
16 mer/Mi	Hausmüll / SDK**
17 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
18 ven/Fr	Bioabfall
19 sam/Sa	
20 dim/So	
21 lun/Mo	
22 mar/Di	
23 mer/Mi	Hausmüll / PMC Säcke
24 jeu/Do	STEP geschlossen
25 ven/Fr	
26 sam/Sa	
27 dim/So	
28 lun/Mo	
29 mar/Di	
30 mer/Mi	Hausmüll / Bioabfall
31 jeu/Do	STEP geschlossen

 Congés scolaires/Schulferien
 Verre et papier CIGL (commerces)/ Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)

 Papier CIGL (ménages)/ Papier CIGL (Haushalte)
 Verre CIGL (ménages)/ Glas CIGL (Haushalte)

 Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht**
 Enlèvement des déchets organiques/ Bioabfallabfuhr

 Enlèvement des déchets ménagers/ Hausmüllabfuhr
 Sacs PMC/PMC Säcke

 Collecte de vêtements usagés/ Altkleidersammlung

Transport des déchets encombrants et/ou électroménagers
CIGL : payant et uniquement sur demande téléphonique

☎ 26.56.69-1

Collecte des déchets encombrants gratuite 6 fois par année via formulaire sur www.rumelange.lu

Transport von Sperrmüll und Elektrogeräten

CIGL: kostenpflichtig und nur auf telefonische Anfrage

☎ 26.56.69-1

Sperrmüllabfuhr gratis 6 mal pro Jahr via Ausfüllformular auf www.rumelange.lu

*** SDK - collecte à domicile**

13/03, 04/06, 03/09 et 16/12/2020 de 8h30 à 12h00

Uniquement sur demande téléphonique ☎ 48 82 16-1

*** SDK - Haus-zu-Haus-Sammlung**

13.03, 04.06, 03.09 und 16.12.2020 von 8.30 bis 12.00 Uhr

Nur auf telefonische Anfrage ☎ 48 82 16-1

Collecte de vêtements usagés

Kleiderstuff Talitha Kum(mer) : uniquement sur demande téléphonique ☎ 621 403 777 (répondeur)

Altkleidersammlung

Kleiderstuff Talitha Kum(mer): nur auf telefonische Anfrage

☎ 621 403 777 (Anrufbeantworter)

STEP

Parc de recyclage de Tétange/Rumelange

Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, ☎ 56 03 65, www.step.lu

Le parc est fermé en date du 24/12 et 31/12/2020.

Heures d'ouverture

- Pour le public : du mardi au vendredi de 10h00 à 18h00

samedi de 08h00 à 16h00

- Pour les entreprises : jeudi de 13h00 à 18h00

- Jour de fermeture : lundi

STEP

Recyclingzentrum Tetingen / Rümelingen

Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, ☎ 56.03.65, www.step.lu

Am 24. und 31.12.2020 ist das Recyclingzentrum geschlossen

Öffnungszeiten

- Für die Privatpersonen: Dienstag bis Freitag: von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag: von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr

- Für die Betriebe: Donnerstag: von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- Montags ist das Recyclingzentrum geschlossen.